

* រឿងរោគជូសិវេច្ចាល់ (RUPICOID PSORIASIS)

รายงานผู้ป่วยหนังราย

រ.ក.ល. ពន្ល់ បុរាណ ព.ប.

(แผนกอายุรศาสตร์ โรงพยาบาลตั้มราภิ)

อ่านในการประชุมวิชาการทางโรคพิวาร์เจน ณ โรงพยาบาลภูมิพล ที่จังหวัดเชียงใหม่ วันที่ ๒๙ มกราคม พ.ศ.๒๕๖๐

—

ໂຫຼວງ ເອົ້າລັດ ຄ່ອງໂຄທມກາຮຽນເສີບເວົ້າຮັງ
ຂອງພວກເຮົາ ໂດຍມີຄະນະເປັນຜົນນໍາສົ່ງໃຈນ
ເຕັກນຸ້ຍ ຕົກຄົນຫາງແດງ ນຳມາມຂອບໜຸດເຈັນ
ປາກຄຸນຄວຍສະເໜີເກີດສ້າງຂອ້ານກັນທີ່ຢູ່ນ ເນັ
ດູອກສະເໜີເກີດອົກເບັນຂຶ້ນ ຈຳນັດຂຶ້ນດູດທ່າຍ ຈະ
ພບດ້າມເຕັດໃຫ້ນອອກນາມເປັນຈຸດ ກ

ใช่ริ เอชีส์ เป็นโกรกพิวนหงษ์ชนิดหนังที่
ค่อนข้างพบบ่อยและพบในบุกคดทักษณ์ ในชาย
และหญิงพบโดยในจำนวนไม่แตกต่างกันมากนัก
และอาจพบโดยในทุกอาชญากรรม ในเด็กๆ ไม่
ต้องพบบ่อยทัพบบอยมากเริ่มต้นแต่อายุได้รับ
เช่นไป และเมื่อเป็นโกรคนครองหนังแล้ว โกร
อาจลึกลับหายไป แต่อาจกัดบาการะบุขอกะเป็น
คราบๆ ทำให้มีอาการเป็นๆหายๆ ไปบน
ตตอกเข้ามาติดๆ และโกรคนไม่คิดต่อ

สาเหตุ โรคนี้ไม่ทราบสาเหตุ แต่เชื่อ
กันว่ามีส่วนเกี่ยวข้องกับกรรมพันธุ์ บุคคลที่
เป็นไข้ริ้ว เดชีส์ มากพบวามคุณภาพทวาก ไปติด
ส่วนใหญ่ของบุคคลที่เป็นโรคนี้ ซึ่งได้รับการ
ตรวจและคุณภาพอย่างละเอียด เช่น การตรวจน้ำ

วิเคราะห์ได้อยดี บัญชีตัวอย่างดังเบี้ยน แต่การ
วิเคราะห์ hon ไม่พบว่ามีส่วนผิดปกติ

ໄວបារອີໂຄດັບລົນນຸກພົມຂອງເຄືອຂໍພ
ແດຍໆໃຈລົງເກຕພົມວ່າ ໃນພົວທິນ້ອງຜູ້ນ່ວຍທ
ເປັນໂຊຣ ເອົ້ສົດ ມີຈຳນວນສ່າງພວກໄດ້ປອຍດີເພີ່ມ
ຂຶ້ນ ດັນນ ຈົງທາງໃຫ້ເຂົາກວ່າໂຊຣ ເອົ້ສົດ ເກຍາວ
ຂອງກົບກະເພີ່ມຕາງໝາຍຂອງໄໝນ້

ຕាំແងង់ពេបម៉ូយ ឪវិ លីខិត អ៊កបុ
 បំយិនចាំແងង់ពេបម៉ូយ ឪវិ លីខិត អ៊កបុ
 គុរិចក, ទោះ,
 គុរិចក, រាយក្រ, ឬក ៩១៨ ឬ ៩២០ ឬ ៩៣៧
 ការពុប្តិ

การวินิจฉัยโรค (๑) โดยอาศัยประวัติ
ที่บันเริง แต่อาจจะพบว่าเป็นอย่างมา
นาน แต่ค่าแห่งที่บันทึกค่อนข้างบ่อย

ຈຸພາລັກຮ່າງເວົ້າ

(๒) ໂຄຍາສັກຕະຫຼາມ ຕະຫຼາມນະ ຂອງ
ຜົນ ຊັ້ນດັບມະເນພາະແດປກອດມະຕາງ
ສະເກີດສ້າງຂອນກັນທຳຍໍາ ຂນ ເມອກະ
ສະເກີດອາກທະລະໜາຈຸດັງພນ ຈະ ພບມາດອດ ດອກ
ເບັນຈຸກ ພ

(๓) ໂຄຍາສັ່ການຕຽບຕະຫຼາດພຍາຊີວິທີ
ຂອງຜູ້ນັກທີ່ມີ

รายงานผู้ป่วย

ผู้บัญญัติไทย ก็ อายุ ๒๕ ปี (๑๗๙๓-๑๘๖๘)
ด.น. ๔๗๙/๔๙) รับไว้ในแผนกอักษรศาสตร์
โรงพยาบาลรามาธิบดี เมื่อวันที่ ๒๖ ชันวาคม
๑๙๔๙ โดยมีอาจารย์คำญูก่อเป็นผู้มีสิทธิ์เก็บ
หนาซึ่งควรจะตามแบบฉบับ มาคุ้มครองและคุ้ม
เปิดออกหอยอย่าง ๆ ไป เป็นมากมา ๔ เดือน

ประวัติการป่วย

ประมาน ๑ บ ๕ เดือน ก่อนมาโรง
พยาบาล ชั่งชันะนน ผู้ป่วยคงครัวได้ ๗
เดือน อุปคิ ๆ ผู้ป่วยสูงเกตawan ผันนนสูงชัน
จากผัวหนัง ๒ ผน ขนาดเท่าเม็ดถั่วเขียวๆ ท
เห็นอยู่ข้างทางด้านหลัง มีสีเหลืองๆ คน
เมื่อเก็บนานเหตุจะออกมาระเกินอัย ผู้ป่วยได้
ไปหาหมออชាយบัน ได้รับยาให้ ๑ เมม (ไม่
ทราบว่ายาอะไร) ไม่ดีขึ้น หลังจากนน
๗-๘ วัน มรณเด็กๆ ชนห้องห้วยยิ่กราว
๓-๔ ผน ต่อมา ผันนวนไปเบนทับราก
กถางศรษะ แต่เมื่อสังเกตุรากดูมีเช่นกัน
หลังจากที่เริ่มเป็นได้ ๑ เดือน (ชันะนนผ)

ນໍາມາຈຸດຊອງຈົງຫວັດ ແພທຍຄວາມແດລໄຕອຸດຍາ
ເຂົາເຄີ່ນໃຫວດະ ເຊັ່ນອີຍ້ ວັນ (ແພທຍບອກ
ວາຍາອຳນົມທົກສ່) ຕ່ອມາ ອິຄົນດ້ວຍເຂົາເຄີ່ນອິການ
ດະ ຂເສັ້ນ ອືດຖຸນົກວັນອີຍ້ ຄວັງ (ແພທຍ
ບອກວ່າຍາໂອ) ທັນຈາກນີ້ແດວໃໝ່ທຸເຕາ ຜົນ
ກອງຕາມນາກຂັ້ນທາວກສ່ຽງະ ຜົນວາຍຸດຂອງເຫຼັດ-
ໜີນນາລ໌ຮະຜົມ ອົດກວາຫຼາດຈົດເຕັກຍໍແຕ່ນີ້
ຫຍ່າ ຈຸນກະທົງປົນວາຍຄດລອນບົກ

หลงคดออกบ่ครัด ผู้บ่วยรักคนสาม
ตัวท่านๆ ไป และเริ่มแผนนั้นที่ตราหนัง
ส่องช้าง และหงส์ เป็นแผนศึกษาช้างเดิง
ลังเกิดตัวช้างชนกันเป็นชนๆ เมื่อต้องลังเกิด
ออกแต่ มเดือดออกเป็นจุดๆ วาง ๒ - ๓ ปัน
หลังคดอด เริ่มมหัตถ์ ชนาดเด็กกราเมด
คลั่งลงเดือนอย ล้านชาติแก่ ชนที่ช่างลังยิง
ช้างทาง้านหน้า คงยกเข้าไปจนถึงขอบท่า
มารดาผู้บุญได้ใช้ยาพอกไว้ในต้มให้ผู้บ่วย
อาบ แต่เอาผ้าถูความตุมทิว ทำเข็นอย
วาง ๑ เดือน ต้มตามชาหัดหมายไป แต่พบ
บริเวณอก ศรีษะ และหงส์ไม่หาย วางซ่อน
เดบผู้บุญเริ่มแทกและอ้า ใต้เดบเป็นช้ำชากาฯ
ผู้บุญได้ไปหาหมาไทย ได้รับยาผงมาบัน
กับน้ำผึ้งปะทวนอ้อย ๑ เดือน ผนกศรีษะ
อกและหงส์ยังหายไป ผู้บุญบอกว่า ผู้หงส์
หายเกดใหญ่เหมือนผวหงส์ หายอยนาน ๒
เดือน ผนกศรีษะกากอบเป็นยก โดยเริ่มเป็นท

ແລະນັບກວມທເຂົ້າຂວາ ຕອມກຳປວດທົກໄພກ້າຍ,
ເຂົ້າຂໍາຍ, ຂອນໂດແຂ່ງເທິ ຈຸນກະທົງເດືອນໃນ
ຊີຕີ ເພຣະປວດທເຂົ້າຂວານາກ ຜູບຄວຍເບີນ
ນາກເຫັນອີຍຮາວ ແຕ່ເຄືອນ ຈົນໄວ່ງພຍາປາດ
ປະກວດອີຕີ ທົດຄົດລີໄດ້ ວັນ ມາຮົດ
ຜູບຄວຍເຕົວວາ ຜູບຄວຍມີເມືດຜົນຫວາກຕົມທີ່
ເປັນອີຍຮາວ ວັນ ຮັກຢາດຄວຍຢາກດາງບານຫາຍ
ໄປ ເນື້ອອາຍຸ ອະ ບ ເຄີບປວດຕາມຂອງ ນິ້າ
ເປັນອີຍຮາວ ສົ່ງ ເຄືອນ ໄຕວັບກາງຮຽນໄດຍ
ນິດຢາບດົມຄອງວັນ, ເພີ້ນຫຼັດນ ຫາຍໄປ

ພາບ ທີມ ປະກວດ ແລ້ວ ດັດຈາກຕ່າງໆໄດ້
ໃຫຍ້ອາກມາທຳການປານ

ព្រះពាក្យរាបក្រវា ឬជីមិនបាទរ ៣ គន់
ទុកគន់ខេងរោងគឺ តាមខេងរោងគឺ នូវក្រុង
ក្រវាបក្រវាគេនាវិនិច្ឆ័យ

การตรวจร่างกายแรกรับ

ແລະເນື່ອດອກອາກແດວເຫັນເນື້ອຕີດັງ ມາເດືອນຕົ້ນ
ອອກເປັນຈຸດ ທ່ານບ້ານປັນຫຍກໄປມາ ກ
ບົງເວັນແຂນທັງສອງຂ່າງຕົງແຕ່ໄຕໄຫດໍ ມາເຄີດ
ນ້ອຍຈຸນຄົງປັດຍັງ ແລະບົງເວັນຂາທັງສອງຕົ້ນ
ແຕ່ເຫັນວ່າເຂົ້າໃນໄປເດັກນ້ອຍຈຸນຄົງປັດຍັງທ່ານ ມ
ຕົ້ນຄວາມຕ້ອງເປັດອາຫຍ່ ນັ້ນສັນຈາກຜວກຫຸ່ນໆມາກ
ອີຍຕົດໆາ ກັນ ບາງອົນກໍອຍໂຄດເຕີຍກ ສູ່ວັນໄຕ
ຕົງແຕກຮັງ ຊມ. ໄປຈຸນຄົງຮາກ ລ.ຕ. ຊມ. ສັງຈາກ
ຜວກຫຸ່ນໆຮາກຮັງຄົງທັງໝົດ ຊມ. ຍອດແຫດມີຄຳນາ
ຕາດແກເກີບປົດ ມີລະເກີດລ້າງປັນເທັກດຸນ ດຸນ
ນັດຍອກອາກຈາກຜວກຫຸ່ນໆໄດ້ ບາງຕຸນດູຍກາຍ
ບາງຕຸນກັດຕິແນ່ນ ເນື່ອດອກອາກແດວກາມເຮືອດ
ໜົມອອກເປັນຈຸດ ຕຸນແໜ້ງ ຄົນຂ່າງແຮງ
ເຕັບຜູ້ນ້ອງທັງມອງແລ້ວທ່ານ ໜ້າແຕະເທກ
ໄດ້ເລີມຊັບຊາງ ປັນເທົາຍົມາກ ຈົນທຳໄຫ້ເຕັບ
ອ້າຍອົກ

การตรวจทางห้องปฏิบัติการ

ກារទຽມຈາເດືອດ ເຢີໂນໄກດບິນ ៤៦% ເມືດ
ເດືອດແຄງ ៣០៣ ດ້ວຍຕ່ອງກົວບັນ ນມ. ເມືດເດືອດ
ຂາດ ៧៥០ ໂພດິມອົບ ៧៥% ດິນໄຟ້ໜ້າທີ່ ៧៥%
ໂນໂນຫັ້ນທີ່ ៩% ອົ່ວໂມງໃນພົດ ៩% ຜ່ານມອດນຸ່ມນິນ
២៥៤ ກຣນ % ຜ່ານໄກດບບູດນິນ ២៥.១ ກຣນ %
ໄໂຄໂໂຄດິນເກສ ພດລະບ ຜ່ານໄໂຄເດັ່ນເກຫອງຮອດ
៨៧ ມກ.% ເບີນພເບີນ ៩៥.៤ ມກ % ຄວາມ
១.១ ມກ.% ອີເມີດສໍາງ ៩៥ ນມ. ຕອ ຖ ນທ.
ຜົດເດືອດຄາຫັນ ພດລະບ

การตรวจบัญชีภาษีแตะอุบัติการ ไม่พบสิ่ง

ພົມ ກອດ

รายงานการตรวจสอบพยาธิ (๒๕๔๖)
โดย พ.ญ. ศรีวัฒนา ชิดช่อง ๑๓ ม.ค. ๒๕๔๖
พบว่า ผู้หนุนภาระปอดยุบแบลงคือ น.
พราเคอร์ราໂທซີ ເຊິ່ງຕົກຕາມ ແລະ ຄ່າວຸນຫຼັງ
හນາ ມີການປວມແດະຄດບັນຫອງແພັບພຳ
ກາງວຸນຈົນຫັກພยาธີ ເປັນໂຫຼວິ ເອົ້າດ

การรักษา

เมืองเข้ามารอยู่ในโรงพยาบาล ได้เริ่มให้
วิตามินบี๊๒ ขนาด ๑๐๐ มิลลิกรัม วันละสอง
ครั้ง นักจากนั้นให้ยาบำรุงทุกๆ ปี
ผลไม้มีชื่อ หลังจากการประชุมทางวิชาการ
แผนกโรคผิวหนังที่โรงพยาบาลภูมิภาคได้ให้
วิตามินบี๊๒ ขนาด ๗๐๐๐ มิลลิกรัมต่อวัน
ผู้ป่วยเรียนหน้าและตามตัวใช้น้ำนมดินในร่อง
ปากท่า ส่วนกับน้ำบริโภคและชา ใช้น้ำ
ยาค้างอยู่ในช่องปากอยู่บ่อยๆ เพื่อให้ต้มอยู่
ทวารและถ่ายออกได้ง่าย ช่วงเช้านั้นร้ายแรงนัก
อยู่ในระหว่างการรักษาดังกล่าว

วิจารณ์

๒๔
ผู้บัญญัติ คืนเข้าเสด็จ ในการประชุม
ทางวิชาการแผนกโภคภัณฑ์กรุงฯ & ที่โรง
พยาบาลหูงู เมืองนท ๑๙ มกราคม ๒๕๑๐^๑
ที่ประชุมได้ให้ความเห็นดังนี้ คือ

ในด้านการวนจ่ายโรคลงความเห็นว่า

- (๗) เป็นรูปเดียวกัน ใช้รูปเดียวกัน
 (๘) เป็นใช้รูปเดียวกัน ชั้นของการเพี้ยน



ผู้ที่หน้ามีสะเก็ดหนาลีบขาวแห้งทั่วๆไป



ผู้ที่หน้าแดงที่แขนมีลักษณะเหมือนดังที่ได้อธิบายไว้



ที่ข้างมีน้ำดูดคล้ายเปลือกการอหสีน้ำตาแลก นูนสูงขึ้นจากผิวนั้น แกะออกได้

ร่องรอย



Histopathology of Psoriasis (Rupioid Type) of this case

ຮ່ວມດ້ວຍ ສັນຕິພາບເນື່ອງຈາກສາຮ່າຫຼຸງ

ສ່ວນໃຫຍ່ດັ່ງຄວາມເຫັນວ່າຂັ້ນນິແລກ
ໃນທິການກາරຮັກໝາໄຫ້ຄວາມເຫັນຄອບ

(一) ເນື່ອງຈາກໄດ້ໃຫວຕາມນັບ ອົງ ວັນດະ
ກົມ ໃນໂຄຣແກຣມນາແຕ່ ແລະຢານນິພໜ້ນອູ່
ມາກ ຈຶ່ງກວ່າໃຫ້ນາດວັນດະ ອົມໂຄຣ-
ແກຣມ ໖ ວັນ

(二) ມີຜູ້ແນະນຳໃຫ້ ໄສ ອະນິນອປເຕອຣິນ
ແຕ່ປະປານທີ່ປະຊຸມດ້ວຍວ່າ ຍານຍັງນິພໜ້ນມາກ
ແຕ່ຂະນະໜ່ວງກາຍຫວ່າປົງອອງຜູ້ບ້ວຍຍິ່ງກຽດທ່ຽມ
ມາກ ຈຶ່ງເຫັນສ່ມຄວາມໃຫ້ຮັບປັບໄກວ່ອນ

(三) ມີຜູ້ແນະນຳໃຫ້ ໃຊ້ຢາພວກສ່ເຕຍຮອຍ
ຮ່ວມກັບແອນດີໃບໂຄຕົກ

ສຽງ

ໄດ້ຮ່າຍງານຜູ້ບ້ວຍຮູບອອຍດີ ໂຊງ ເບີສິຫັນ
ຮ່າຍ ກາຮວິນຄົມບໍ່ໂຮກໂຄຍອາສໍຍປະຈຸກ ແລະ
ດັກໜະນະຂອງຜົນ, ພົກໜັງ, ກາຮຕຽວຈາກພຍາຫຼາ
ກາຮ ຮັກໝາໄດ້ເງິນໃຫວຕາມນັບ ອົງ ຊຳມັດ ໭໦

ໃນໂຄຣແກຣມກ່ອວນ ພົມໄນຕີຂັນ ຕ່ອນາໄຕເກ
ວັດທີ່ນັບ ອົງ ຊຳມັດ ໭,๐๐๐ ໃນໂຄຣແກຣມ ຕ່ອວນ
ສ່ວນຍາເນັພາທີ່ບໍ່ເຮັດວຽນໜ້າແດ່ຕາມຕົວ ເຖິງ
ມັນດິນໃນໆ ພົມປະກົດທຸກ ສ່ວນມີວຽເດັນຕາມຕຸ່ນກ
ແຂນຂາ ປິຈະນາຄ່າງອອນ ທີ່ ຂະໜ້ວອັນຕົວລົງ
ແດ້ວັດອອກອອກ ຜົ່ງຂະນະຮ່າຍງານຍັງຍື່ງໃນຮະກວາງ
ກາຮຮັກໝາ ພົດຈຶ່ງຍິ່ງໃນທ່ຽມ ແຕກາໄນຕີຂັນ
ເຊຍ ກໍາຈາຈະໄຫ້ເຕີຍຮອຍດີຮ່ວມກັບແອນດີໄປ
ໂຄຕົກ ດັກທັນຜູ້ແນະນຳໃຈໃນທີ່ປະຊຸມ ຜົ່ງຄາ
ນີ້ໄອກາສົຈະໄດ້ຮ່າຍງານໃຫ້ທ່ຽມ ຄົ່ງການ ເປີດຢັນ
ແປດັງຂອງຜູ້ບ້ວຍແດ່ພົດກາຮຮັກໝາກ່ອນໄປ

ຂອງຂອບຄຸນອາຈານຍາພົມພົມ ເຈີນ
ຮູບຮັບ ແລະນາຍພົມພົມຮົດຕົນ ໄກຣຸກໝໍ ຜົ່ງ
ໄດ້ໃຫ້ຄຳແນະນຳກ່າຍກວບຜູ້ບ້ວຍຮ່າຍນ.

ເອກສາຮ

1. Mac Kenna : Diseases of the skin
2. Lancet, Aug 23rd. 1930
3. Sulzberger & Wolf : Dermatology
Essentials of Diagnosis & Treatment.

Sleep or death

"It's not a terrible surprise, usually you find that when death is ready for you, you're ready for death. And it's a medical fact that **death comes less unpleasantly in later years**. Pain is so much less acute. **Most old people simply drop off to sleep.**"

Dr. Edmund V. Cowdry